

 <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>Match Sheet</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			<b>1</b>	<b>Hurricanes Lenzburg I</b>			<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>															
<b>CLUB 1</b>			<b>Hurricanes Lenzburg I</b>			<b>1L</b>			<b>Nr. No.</b>	<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>	<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>	<b>Card / Pass</b> <b>Lic / Tess</b> <b>No</b>	<b>Time / Zeit</b> <b>Temps</b>	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	<b>Time / Zeit</b> <b>Temps</b>	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	<b>Time / Zeit</b> <b>Temps</b>	<b>Nr. No.</b>	<b>min</b>	<b>Start</b>	<b>End / Ende</b> <b>Fin / Fine</b>	<b>code</b>					
<b>CLUB 2</b>			<b>Down Shakers Oberbipp I</b>			<b>1L</b>			17	C	BOSSERT Fabio	209242	10:47	92	21	1					34:56	97	2	00:00	36:56	V1					
<b>Team / Mannschaft / Club Società</b>			<b>League/Liga</b> <b>Ligue/Lega</b>						69	A	HOBOLD Michael	216867	12:15	67	10	2					57:44	26	2	00:00	59:44	E					
<b>Lieu / Ort</b> <b>Location / Luogo</b>			<b>Date / Datum</b> <b>Date / Data</b>			<b>28.03.2017</b>			91	G	DIEFENBACHER Kay	214357	46:56	97	66	3															
<b>Start / Beginn</b> <b>Début / Inizio</b>			<b>End / Ende</b> <b>Fin / Fine</b>			<b>22:03</b>			<b>Match Number / Index</b> <b>Spiel-Nr / Indice di gara</b>			<b>SC120</b>																			
<b>Championship / Meisterschaft</b> <b>Championnat / Campionato</b>			<b>Friendly / Freundschaft</b> <b>Amical / Amichevole</b>						G				52:34	66	26	4															
<b>Tournament / Turnier</b> <b>Tournoi / Torneo</b>			<b>Cup / Pokal</b> <b>Coupe / Coppa</b>			<b>X</b>			26		MAURER Daniel	202172	56:36	21	26	5															
<b>Other / Sonstiges</b> <b>Autre / Altro</b>			<b>Spectators / Zuschauer</b> <b>Spettatori</b>			<b>15</b>			10		JOYE Thierry	202162																			
<b>No Card / Lic.</b> <b>No Lic. / Tess.</b>			<b>Surname / Name</b> <b>No Lic. / Tess. Prénom / Nome</b>			<b>Signature / Firma</b> <b>Unterschrift</b>			COACH	<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>	<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>	<b>Signature</b>	211373	<b>TOTAL</b>						<b>TOTAL</b>											
<b>Time Keeper</b> <b>Chronométrateur</b>			<b>9011</b>			<b>LAUBACHER Daniel</b>			COACH	<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>	<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>	<b>Signature</b>	211373	<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>			<b>X</b>			<b>X</b>			<b>TOTAL</b>			<b>4 min</b>		
<b>Official scorer</b> <b>Marqueur</b>			<b>214050</b>			<b>HAUSERMANN Ramon</b>			COACH	<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>	<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>	<b>Signature</b>	211373	<b>TOTAL</b>						<b>TOTAL</b>											
<b>Referee 1</b> <b>Arbitre 1</b>			<b>209057</b>			<b>ABLER Andreas</b>			COACH	<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>	<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>	<b>Signature</b>	211373	<b>TOTAL</b>						<b>TOTAL</b>											
<b>Referee 2</b> <b>Arbitre 2</b>			<b>212485</b>			<b>SCHONENBERGER Pascal</b>			COACH	<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>	<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>	<b>Signature</b>	211373	<b>TOTAL</b>						<b>TOTAL</b>											
<b>Tech. Director</b> <b>Directeur tech.</b>									COACH	<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>	<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>	<b>Signature</b>	211373	<b>TOTAL</b>						<b>TOTAL</b>											
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>			<b>FINAL</b>						COACH	<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>	<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>	<b>Signature</b>	211373	<b>TOTAL</b>						<b>TOTAL</b>											
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>																											
<b>1 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>	2	1	5	6																											
<b>2 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>	0	2	<b>Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore</b> <b>Down Shakers Oberbipp I</b>																												
<b>3 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>	3	2	<b>CAPTAIN</b> <b>1</b>	<b>Signature / Unterschrift / Firma</b>																											
<b>Overtime / Verl.</b> <b>Prol. / Sup.</b>	0	1	<b>CAPTAIN</b> <b>2</b>	<b>Signature / Unterschrift / Firma</b>																											
<b>Penalty / Rigori</b>	0	0																													
<b>Referee Comments</b> <b>SR-Bemerkung</b> <b>Remarques arb.</b>																															
<b>COACH</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>			<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>			COACH	<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>	<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>	<b>Signature</b>	205141	<b>TOTAL</b>						<b>TOTAL</b>											
<b>COACH</b>			<b>HANNI Kevin</b>						COACH	<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>	<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>	<b>Signature</b>	205141	<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>			<b>TOTAL</b>			<b>14 min</b>								